

Internationale Tagung 2022

Journée Internationale 2022

Katastrophen- und Kriegsmedizin

SGOS/SSOTS

Médecine de guerre et de catastrophe

**„SWISSINT- Medical goes
International“**

Samstag, 17 September 2022

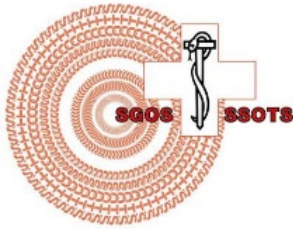
Samedi 17 septembre 2022

Tagungsort: STANS,

Kompetenzzentrum SWISSINT

Lieu du colloque: STANS, Centre de

compétences SWISSINT



!! Aufruf an unsere Mitglieder !!

Je mehr Köpfe mitdenken, und je mehr Hände mitarbeiten, desto besser verteilt sich die Arbeit!

Der Vorstand freut sich über jede Kameradin, jeden Kameraden, die bereit sind, sich einzugeben, mitzudenken und mitzuarbeiten.

Bist Du die Person, die unseren Vorstand verstärkt, so melde Dich bitte beim Präsidenten. Er wird Dir gerne weitere Auskünfte erteilen.

Herzlich Willkommen, bis bald,

Der Vorstand SGOS/SSOTS/SSUTS

!! Appel à tous nos membres !!

Plus nous sommes nombreux à collaborer, mieux nous accomplirons les tâches qui nous incombent.

Le Comité se réjouit d'accueillir chaque camarade motivé à renforcer nos rangs.

Si tu es intéressé à entrer au Comité, annonce-toi simplement auprès de notre Président. Il se fera un plaisir de t'orienter sur nos missions.

Nous nous réjouissons de te souhaiter une cordiale bienvenue !

Le Comité de la SGOS/SSOTS/SSUTS

«Die Sicherheit Deutschlands wird auch am Hindukusch verteidigt"»

Peter Struck, ehemaliger Deutscher Verteidigungsminister (1943 – 2012)

Liebe Kameradinnen, liebe Kameraden

Gerne führe ich die schöne Angewohnheit meiner Vorgänger im Präsidentenamts weiter, dem Programmheft unserer Tagung jeweils ein Zitat voranzustellen. Der Sozialdemokrat Peter Struck hat diesen Satz 2002 geprägt. Die Bedrohung, welche die internationale Militärpräsenz in Afghanistan auslöste, ist nicht verschwunden. Die aktuelle Lage mit dem Krieg in der Ukraine würde aber möglicherweise zu anderen, aktuelleren Aussagen bezüglich militärischen Auslandseinsätzen führen. Ich habe ihn aber gewählt, weil gerade das Beispiel Afghanistan für die Skepsis steht, welche Auslandseinsätze der Schweizer Armee immer wieder auslösen. Soll ein neutraler Staat mit langer humanitärer Tradition militärisch in Konfliktregionen präsent sein? Seit 1953 beteiligt sich die Schweiz an militärischen Stabilisierungsmissionen. Die militärische Friedensförderung steht im Militärgesetz als eine der drei Aufgaben der Armee. Es lohnt sich somit in jedem Fall, sich mit dem Thema gerade jetzt auseinanderzusetzen. Ich freue mich deshalb sehr, dass die SGOS im Kompetenzzentrum SWISSINT zu Gast sein darf.

Herzlich willkommen, bis bald in Stans, mit kameradschaftlichen Grüßen
Oberst Marcel Bruggisser, Präsident SGOS/SSOTS

"La sécurité de l'Allemagne est également défendue dans l'Hindu Kush"

Peter Struck, ancien ministre allemand de la Défense (1943 - 2012)

Chers camarades,

Je suis heureux de poursuivre la belle habitude de mes prédécesseurs à la présidence de mettre une citation au début du programme de notre conférence. Le social-démocrate Peter Struck a inventé cette phrase en 2002. La menace posée par la présence militaire internationale en Afghanistan n'a pas disparu. Cependant, la situation actuelle avec la guerre en Ukraine conduirait peut-être à d'autres déclarations plus à jour concernant les opérations militaires à l'étranger. Mais je l'ai choisi car l'exemple de l'Afghanistan en particulier illustre le scepticisme qui déclenche à plusieurs reprises les missions à l'étranger de l'armée suisse. Un État neutre avec une longue tradition humanitaire devrait-il avoir une présence militaire dans les régions en conflit ? La Suisse participe à des missions militaires de stabilisation depuis 1953. La promotion militaire de la paix est l'une des trois tâches de l'armée dans la loi militaire. Dans tous les cas, cela vaut la peine de traiter le sujet maintenant. Je suis donc très heureux que la SGOS puisse être invitée au centre de compétence SWISSINT.

Bienvenue, à bientôt à Stans, avec mes salutations amicales,
Colonel Marcel Bruggisser, Président SGOS/SSOTS

Generalversammlung SGOS

Assemblée générale SSOTS

17. September 2022, 0900 – 1000

0900 Generalversammlung / Assemblée Générale
Oberst Marcel Bruggisser, Präsident SGOS/SSOTS

0940 Kaffeepause / pause-café

Wissenschaftliches Programm / Programme Scientifique 1000 - 1600

10.00 Begrüssung / Allocution de bienvenue
Oberst Marcel Bruggisser, Dr. med., Präsident SGOS/SSOTS

10.10 Grussworte geladene Gäste / Allocutions des hôtes

10.20 Grusswort des Chefs der Armee, Korpskommandant Th. Süssli

10.35 **SWISSINT – Armeeauftrag Friedensförderung**
Oberst i Gst Alexander Furer, Kdt Kompetenzzentrum SWISSINT, Stans

11.20 **Retour d'expérience SWISSCOY, Kosovo**
Lt CRS Murielle Bühler, Infirmière Hôpital de Thun

11.40 **Sanitätsausbildung in der Friedensförderung**
Hptadj Sascha Oberli, Aulidner Kdo Kompetenzzentrum SWISSINT, Stans

12.00 **Ein Tag im Leben eines CHIEF MEDICAL OFFICIER-
Herausforderungen eines Truppenarztes im Auslandeinsatz
der Schweizer Armee**
Oberst i Gst Kai Tisljar, Kaderarzt Intensivstation Universitätsspital Basel

12.20 Mittagspause – Lunch / Pause de midi – collation

- 13.45 **Rundgang Übungsdorf SWISSINT**
- 15.15 **Herausforderung an eine moderne (Simulations-)Ausbildung
in der Notfallmedizin aus Erfahrungen in multinationalen
Einsätzen und aktueller Herausforderungen**
Oberfeldarzt Andreas Schwab, Dr. med. Leiter Fachbereich A2, Präklin/Klin
(Einsatz)medizin, Sanitätsakademie der Bundeswehr, München
- 15.35 **Zivile medizinische Langzeit-Entwicklungszusammenarbeit
Möglichkeiten und Herausforderungen am Beispiel eines 10
Jahres-Einsatzes in Guinea (Westafrika)**
Oblt David Leuenberger, Dr. med., Oberarzt Allgemeine Innere Medizin/
Assistenzarzt Infektiologie&Tropen- & Reisemedizin, Kantonsspital Aarau,
Teilprojektleiter med. Projekte Guinea, Hilfswerk SAM global
- 16.05 **Schlussworte / Conclusions**
Oberst Marcel Bruggisser, Präsident SGOS/SSOTS

Die SGOS dankt für die grosszügige Unterstützung den Firmen

La SSOTS remercie les entreprises suivantes pour leur soutien généreux



VICTORINOX



VIOLLIER

GENERAL DYNAMICS
European Land Systems–Mowag

Generalversammlung SGOS / Assemblée générale SSOTS

17. September 2022, 0900 – 1000

Einladung und Traktandenliste / Invitation et ordre du jour

1. Begrüssung / Accueil
2. Traktandenliste / Ordre du jour
3. Wahl der Stimmenzähler / Désignation des compteurs de votes
4. Protokoll der GV vom / Protocole de l'AG du 18.09.2021 in / à Bern
5. Tätigkeitsbericht des Vorstandes / Rapport du Comité
6. Kassa- / Revisionsbericht / Rapport du Caissier / du Réviseur
7. Décharge Vorstand / Décharge du Comité
8. Mitgliederbeitrag / Cotisations des membres
9. Ausschlüsse / Exclusions
10. Wahlen / Elections
11. Internationaler Tag 2023 / Journée Internationale 2023
12. Anträge / Motions
13. Varia

Das Protokoll 2021 ist auf unserer Homepage abrufbar: www.medof.ch .
Le protocole 2021 est disponible sur notre site Web: www.medof.ch .

COVID-19: Unsere Gesundheit ist uns selbstverantwortlich wichtig! Die Durchführung der Veranstaltung lehnt sich an die aktuellen Vorgaben an.
COVID-19 : Notre santé est importante pour nous et nous en sommes responsables! Le déroulement de la manifestation s'appuie sur les directives actuelles.

Tenue: AdA und militärische Gäste Ausgangsanszug 95 / Militaires et invités militaires en tenue de sortie 95

Der Präsident / Le Président

Aarau, August / août 2022



Oberst Marcel Bruggisser

NOTFALLNUMMER/NUMERO D'URGENCE

+41 76 574 69 88

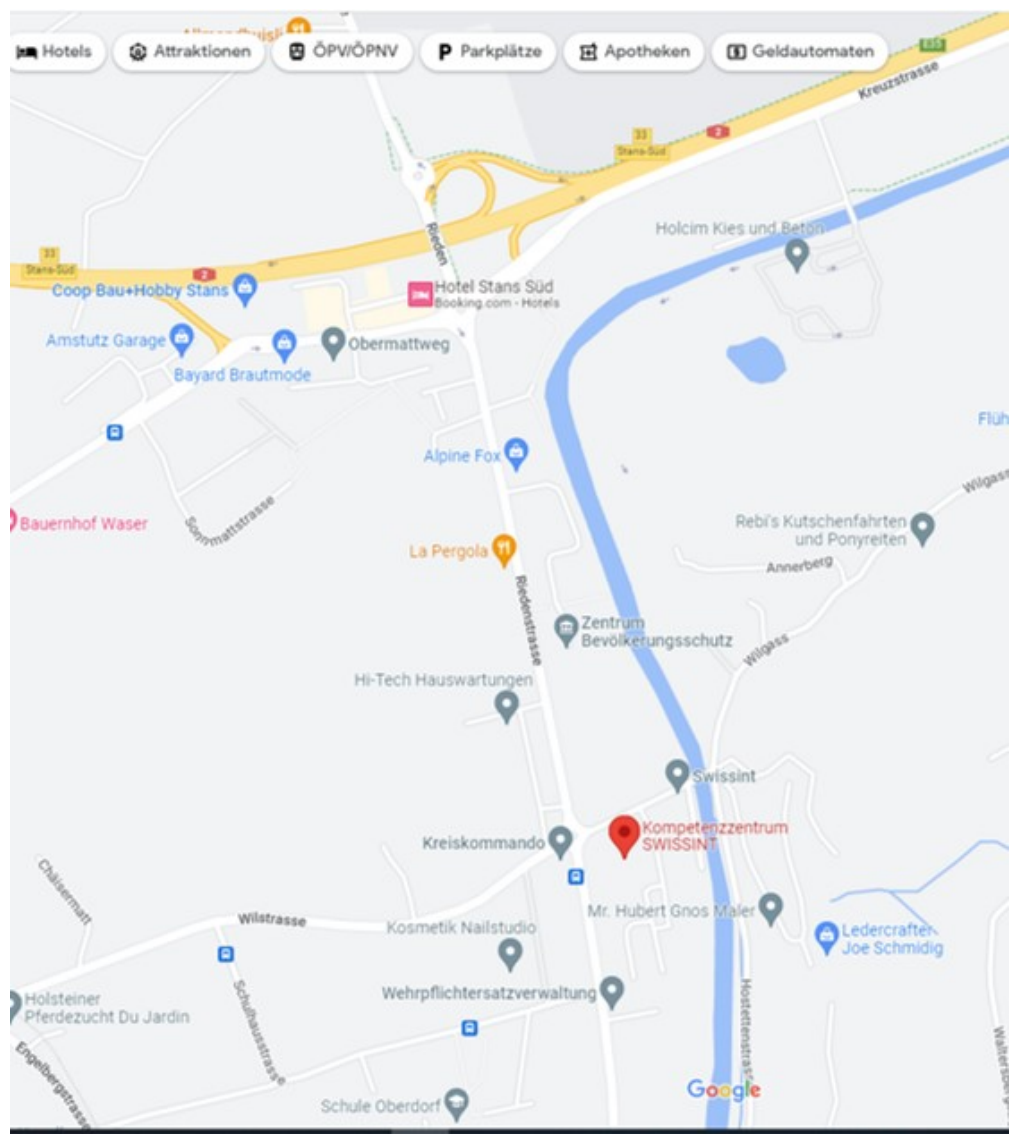


VICTORINOX

ALOX LIMITED EDITION 2022
HÖCHST ZUVERLÄSSIG,
BETONT ZEITLOS

Eindrucksvoll, elementar und von den Naturgewalten inspiriert: das sind unsere donnergrauen Sammlerstücke. Die eloxierten Aluminium-Schalen sind so unvergänglich wie die Schweizer Berge.

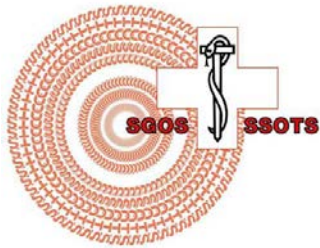
FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™
ESTABLISHED 1884



Die SGOS dankt für das Entgegenkommen den Gastgebern:

La SSOTS remercie les hôtes suivants pour leur courtoisie:





Internationale Tagung 2023

Journée Internationale 2023

Samstag, 16. September 2023

Samedi, 16. septembre 2023

Thema (Arbeitstitel) :

«**Psyche – Gesundheit – Resilienz**»

Thème (titre en consultation) :

«**Psyché - Santé - Résilience**»

Ort: **Aarau**

Lieu: **Aarau**

Sekretariat SGOS/SSOTS:

Frau M. Landolt-Kistler

Hirschstrasse 7

CH-6430 Schwyz

www.medof.ch

